A/37/626
17 November 1982
RUSSIAN

Тридцать седьмая сессия
Пункт 100 повестки дня

ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ
ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ ДЛЯ
ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

Доклад Четвертого комитета

Докладчик: г-н Виктор Х. Гарсиа (Филиппины)

1. На своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1982 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный "Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки: доклад Генерального секретаря", и передать его Четвертому комитету.
2. На своем 2-м заседании 11 октября Четвертый комитет принял решение провести общие прения по пунктам 18, 96, 97, 99 и 12, 100 и 101 повестки дня при том понимании, что конкретные предложения по вопросам, охватываемым этими пунктами, будут рассматриваться отдельно. Комитет провел общие прения по этим пунктам на своих 9-11-м, 13-15-м и 17-23-м заседаниях в период с 26 октября по 15 ноября.
3. Четвертый комитет рассмотрел пункт 100 на своих 9-11-м, 13-15-м и 17-24-м заседаниях в период с 26 октября по 16 ноября (см. A/C.4/37/SR.9-11, 13-15 и 17-24).
4. Комитету был представлен доклад Генерального секретаря, относящийся к этому пункту (A/37/436).
5. На 13-м заседании 5 ноября представитель Канады представил проект резолюции (A/C.4/37/L.7), в число авторов которого в конечном итоге вошли следующие государства-члены: Австралия, Австрия, Бангладеш, Барбадос, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Ботсвана, Венесуэла, Гаити, Гайана, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Египет, Заир, Замбия, Зимбабве, Индия,

Индонезия, Ирландия, Канада, Кипр, Лесото, Либерия, Мали, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Судан, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Финляндия, Франция, Швеция и Япония.

6. На своем 24-м заседании 16 ноября Четвертый комитет принял проект резолюции A/C.4/37/L.7 без возражений (см. пункт 7).

РЕКОМЕНДАЦИЯ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА

7. Четвертый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции о Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки, в частности на резолюцию 36/53 от 24 ноября 1981 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Программе I/, содержащей отчет о работе Консультативного комитета по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки и о деятельности Программы в течение 1981/82 года.

признавая ценную помощь, предоставленную Программой народам Южной Африки и Намибии,

будучи твердо убеждена в том, что продолжение и расширение Программы имеет важное значение для удовлетворения растущего спроса у народов Южной Африки и Намибии на возможности получения образования и профессиональной подготовки,

полностью признавая необходимость создания возможностей для получения образования и организации консультаций для учащихся-беженцев по широкому кругу профессиональных, культурных, технических и лингвистических дисциплин, особенно в областях развития и международного сотрудничества,

1. одобряет доклад Генерального секретаря о Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки;

I/ A/37/436.

2. выражает признательность Генеральному секретарю и Консультативному комитету по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки за их непрекращающиеся усилия по обеспечению щедрых взносов в Программу;

3. выражает свою признательность всем тем, кто оказал поддержку Программе, предоставив взносы, стипендии или места в своих учебных заведениях;

4. с озабоченностью отмечает, что в связи с инфляцией и увеличением расходов на стипендии объем взносов и обязательств по взносам в 1982 году сократился в реальном выражении по сравнению с соответствующей цифрой за 1981 год;

5. призывает все государства, учреждения, организации и отдельные лица оказать более значительную финансовую и другую поддержку Программе, с тем чтобы обеспечить ее продолжение и расширение.